

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 312.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Miércoles 27 de Abril de 1927

El Archivo Histórico de Teruel

En otro lugar del presente número publicamos la R. O. dada por el Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, relativa al Archivo municipal de Teruel. Prometimos al dar la noticia hacer unos breves comentarios y a ello se encamina este artículo.

Aunque es muy posible que por parte de muchos no se alcance la trascendencia e importancia del beneficio obtenido por Teruel, consiguiendo la intangibilidad de su Archivo histórico, lo cierto es que para su prestigio cultural, ha sido no poco beneficioso el salir al paso a la posible contingencia del traslado de su documentación histórica; que hoy tiene asegurado el depósito de una riqueza positiva; que tendrá a mano siempre las justificaciones tradicionales de sus derechos y los testimonios de sus glorias y que, el Archivo, con este reconocimiento oficial adquiere importancia, incorporándose a la riqueza teruelana.

Debe pues la ciudad mostrarse agradecida al excelentísimo señor ministro de Instrucción pública y al señor director del Archivo Histórico Nacional, en cuyo brillante informe se basa

la decisión ministerial que comentamos y que evidencia no haber sido una falsá alarma lo del traslado de los documentos, pues en la R. O. del 4 de Abril se hablaba claramente (y en esta se repite) de procurar el traslado de la documentación histórica en ellos existentes a archivos regidos por el cuerpo de archiveros, y como aquí no hay más que uno que es el de Hacienda, que no es histórico, los veíamos ya en Barcelona, en Madrid o Dios sabe donde, pues el Ayuntamiento tenía que atenerse a la afirmación que se le hacía y no podía juzgar de criterios que le eran desconocidos como son aquellos a que se refiere el ilustre director del Archivo Histórico Nacional en su informe.

En resumen que el Ayuntamiento merece esta vez un aplauso por haber obrado rápidamente en la defensa de su archivo, que debe mostrarse agradecido por el resultado y que justifique aun más la confianza que en él deposita el estado perseverando en cuidar el depósito de las pasadas glorias turolenses.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

De radiotelefonía

Acontecimiento Radio onda-corta

Por el «Handelsblad», periódico holandés, nos informamos que la emisora de onda-corta (30'2 metros), de los Laboratorios Philips, de Eindhoven (Holanda), emitirá el jueves 28 del corriente, de las 19 a las 23 horas, un concierto de la mundialmente célebre orquesta Concertgebouworkest, de Amsterdam, dirigida por el ilustre maestro Willem Mengelberg. El programa se compone de la novena sinfonía de Beethoven. Igualmente el viernes a la misma hora se dará otra notable emisión.

La emisora de onda-corta de los laboratorios Philips, es hoy la única que puede oírse en todo el mundo con perfecta claridad, incluso en la India, Nueva Zelandia y Australia y esta prueba representa el que por primera vez se oiga un concierto dirigido por Willem Mengelberg en todo el mundo. En España puede oírse perfectamente esta emisora y se ruega a los radioyentes españoles comuniquen el resultado de esta audición a P. C. J. J. Radio-Laboratorium Philips—Eindhoven—(Holanda).

Viuda de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7 / TERUEL —
Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Plaza de Toros de Teruel

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Fernando, se celebrarán en esta ciudad dos GRANDES CORRIDAS DE TOROS bajo el siguiente programa:

Ferias

de 1927



☞ Día 30 de Mayo ☜

Seis hermosos toros de D. Patricio Sanz, de El Colmenar (Madrid), para los diestros Luis Freg, Rosario Olmos y José García "Algabeño."

☞ Día 31 ☜

Seis toros de la acreditada ganadería de Don Manuel Lozano, para los diestros Julián Sainz, Saleri II, Rosario Olmos y Boltañés que actuará como rejoneador.

Se reciben encargos y despachan bonos para ambas corridas en la Agencia de la señora Viuda de Francisco Pérez, plaza de Carlos Castel, de siete a nueve de la noche.

Asociación de Caridad

Continuación de los donantes que se han suscrito para una cuota mensual.

Don Luis Ambrós, 0'50; don J. Rueda, 0'50; doña Adoración Herrero, 0'50; Un Hoscense, 1; don Silvano Balda, 0'25; doña María Portolés, 0'50; doña Carmen Calvo, 1; don Manuel Valero, 0'50; Uno, 0'50 don Pedro Pérez, 1; don Luis Martínez, 2; don Probo Iso Asensio, 1; Cualquiera, 0'50; Un Valenciano, 1; M. C. J., 0'50; don A. Villanueva, 2; don Emilio Mayayo, 2; don Máximo Ruipérez, 1'50; don Máximo Ibáñez, 2; don Gumersindo Serrano, 2; don Martín Esteban, 0'50; don Valentín Gallego, 0'50; don Alfonso Pérez, 3; don Francisco Lagufa, 1; don Bautista Eulalia, 1; don Ramón Martínez, 2; don Juan Blasco, 0'50; don Emilio Gómez, 1; don Francisco Garzarán, 10; doña Dolores Garzarán, 10; don José Torán de la Rad, 15; don Rafael Losada, 5; don Pedro Fedec y Valero, 2; don Luis Dourdil, 2; y don Vicente Herrero, 5.

(Continuará).

Fernando Jover Martínez

DENTISTA

Participa a su distinguida clientela haber trasladado su Clínica de enfermedades de la boca, a la calle de la Democracia, número 1, principal.

Servicio Agronómico Nacional

Sección de Teruel

Convocatoria.—Con el fin de proceder a la constitución definitiva de la Junta administrativa de los servicios Agrícolas oficiales de esta provincia, creada por Real decreto de 22 de Octubre de 1926 y en vista del escaso número de solicitantes, por segunda y última vez durante el plazo de 15 días, contados a partir de la fecha de publicación de la presente en el «Boletín oficial» conforme se indica en el número correspondiente al día 21 de Diciembre de igual año, los agricultores de la misma comprendidos en el primero y último tercio de la escala contributiva por rústica que lo deseen, podrán solicitar el formar parte de aquella Junta en las oficinas de esta Sección Agronómica provincial, mediante presentación del último recibo de la contribución.

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando a los señores alcaldes lo hagan a su vez en las localidades respectivas.

Teruel 21 de Abril de 1927.—El ingeniero-jefe presidente, Juan Verniere.

NECESITO

un oficial cordelero que sepa su obligación, y especialmente hilos de cáñamo.

Eugenio Muñoz

Joaquín Costa, n.º 46.—TERUEL

Todavía es tiempo

Valderobres no es pueblo en que abundan los paseos propiamente dichos; sin duda porque, dado su carácter, no le hacen falta, máxime cuando tiene carreteras que lo cruzan en varias direcciones y suplen éstas, a la perfección, a aquellos.

Esto no obstante, podría tener uno que no tendría que envidiar nada a los que posean los demás pueblos de su categoría. Nos referimos al que podría proporcionarnos la Jefatura de Obras públicas construyendo la travesía de la carretera de Valdealgofa a Beceite y no sabemos porque causas, esa travesía que no llega a un kilómetro de recorrido, que hace más de un año se construyó un bonito y costoso puente metálico en uno de sus extremos y que ha estado alguna vez el dinero depositado para construirla, no se lleva a cabo.

El señor ministro de Fomento y demás autoridades que intervienen, o deben intervenir, en el asunto, estarán en el secreto; a nosotros no nos toca más que indicar el mal para que otros, más autorizados, pongan, si lo creen de justicia, el remedio.

La construcción de esta travesía es tan antigua, está tan manoseada, ha sufrido tantos y tan grandes incidentes que nos consideramos incapaces y totalmente ineptos para describir su accidentada historia.

Los Valderobreses de sensibilidad más educada saben hasta que punto es árdua esta tarea que nosotros eludimos. Que ellos enteren a quienes no conozcan la importancia de esta travesía para que se percaten de su interés y trascendencia para esta desamparada villa. A nuestro objeto, basta con proclamarla, y a lo más con advertir a quien fuese a tacharnos de faltos de medida, que propios y extraños la han reconocido siempre y hasta la han ensalzado con sus bien templadas plumas.

Y así en efecto; construída la mencionada travesía, quedaría un paseo de circunvalación que, si bien la mano del hombre habría puesto poco, la Naturaleza, pródiga y generosa, le daría todos los encantos y belleza de que es susceptible un paraje que tiene por marco una rica y feraz huerta y por límite un río caudaloso y limpio cual nuestro valiente Matarrana.

Estas consideraciones nos llevan a una consecuencia triste, muy triste.

Hace años, muchos, que se hicieron los estudios de la travesía que nos ocupa; su principal obstáculo consistía en la construcción de un puente sobre el río Matarrana; pero en las postrime-

rias del régimen político antiguo se consiguió, al fin y al cabo, que dicho puente se autorizara, y el Gobierno actual, con su actividad y buen deseo de fomentar los intereses de los pueblos, lo subastó y construyó inmediatamente terminándolo el pasado año.

El vecindario, creyendo sinceramente que construido el puente, no se haría esperar la construcción de la travesía, decepcionado e impaciente, espera el momento de que por quien corresponda, se diga la última palabra sobre este enojoso asunto.

Como hasta la fecha nada se ha dicho sobre el absurdo aplazamiento de la construcción de la citada travesía, alguien creera, que los valderobreses tanto nos importa, y ante tal sospecha, urge restablecer, la verdad. Los vecinos de Valderobres se han quejado varias veces. El alcalde, en representación del pueblo, ha gestionado el asunto otras tantas con todo el interés que supone tan importante mejora; sin embargo... la travesía continúa sin hacerse.

Nosotros respetuosos siempre con todas las Autoridades, confiando sólo en la rectitud y justicia del Gobierno actual que tan magistralmente dirige los destinos de la Nación, rogamus y suplicamos, en nombre de todos los valderobreses, que no sufra más demora la construcción de esa travesía, que cese pronto el martirio que supone una esfera tan larga y prolongada como hace esperar del silencio o mutismo de las autoridades encargadas de llevarla a cabo; máxime después de haberse ya construido el puente, ya que ello imolificaría la satisfacción más intensa y el deseo unánime de toda la población.

Todavía es tiempo de subsanar, no digo errores cometidos, sino apatías quizá equivocadamente consentidas.

EMILIO PERANSI DE PE

Doña Dolores Llopart de Soler

Ex-profesora en partos

Del Hospital clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta: Abadía, 4

TERUEL

Administración principal de Correos de Teruel

Por orden de la Dirección General de Comunicaciones, se convoca a concurso para dotar a la Estafeta de Mora de Rubielos de local adecuado, con habitación para el Jefe de la misma, por tiempo de cinco años, que podrán prorrogarse por la tática de uno en uno, y sin que el precio máximo de alquiler exceda de quinientas pesetas anuales.

Las proposiciones se presentarán durante los veinte días siguientes a la publicación de este anuncio en el «Boletín oficial» de la provincia, a las horas de oficina en la referida Administración de Correos, y el último día hasta las cinco de la tarde, pudiendo antes enterarse allí, quien lo desee de las bases del concurso.

¡MADRES!

EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA DENTICIÓN

Preguntad a vuestro médico si el uso de los PAPELES YHOMAR (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Y

/ A. GAMIR, Valencia. /

★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

UN MOMENTO

Interesa a V. conocer los artículos que para la próxima temporada de verano se han recibido en la acreditada sastrería de **D. Severo Gracia**, sita en la *Plaza de San Juan, núm. 1*. Para vestir bien y barato, visitar este acreditado establecimiento.

¡PRECIOS SIN PRECEDENTES!

Servicio combinado con «La Voz Valenciana»

Conferencia 5 tarde

Los Reyes en Andalucía

Al coto de Doñana

Comunican de Sanlúcar que en las primeras horas de la mañana de hoy pasó para Bonanza el general Primo de Rivera. Iba en automóvil, acompañado de su ayudante, y se dirigía al coto de Doñana, donde se tiene preparada una cacería en honor de los Reyes y príncipes ingleses.

El presidente conversó brevemente con las autoridades locales.

Pasan los Reyes

A las once y media de la mañana y también en automóvil, pasaron Sus Majestades don Alfonso y doña Victoria, el príncipe de Gales y el príncipe Jorge. La cacería regía durará dos o tres días.

La Reina y Sanlúcar

S. M. la Reina doña Victoria ha prometido venir este verano unos días a Sanlúcar por estar agradecidísima de las muestras de cariño que ha recibido durante su estancia en dicha población.

La muerte de Nacional

La causa en el Supremo

Para el día 13 del próximo mes de Mayo, está señalada en el Tribunal Supremo la vista del recurso de alzada interpuesto por el abogado del señor Cabrerizo, en la causa seguida por la muerte de Nacional II.

Esta vista ha despertado gran expectación, pues se espera que durante ella se desmenuen algunas particularidades interesantes de la sentencia dictada por la Audiencia de Soria.

El Consejo del viernes

Alcance político

Cuando se anunció que el próximo viernes se celebraría en Sevilla un consejo de ministros presidido por S. M. el Rey, se produjo algún revuelo político haciéndose cábalas y comentarios sobre la importancia de la mencionada reunión.

Las noticias oficiales no le dan a esta un extraordinario alcance.

El marqués de Estella ha manifestado que la reunión no obedece a otras causas que al deseo que tiene el Gobierno de no interrumpir el contacto de los consejeros con la Corte.

Ello se justifica con el escaso tiempo que durará una reunión que apenas si ocupará una hora.

Después, y durante otra hora, se dedicarán los ministros a someter a la firma del Soberano varios decretos de los asuntos en trámite.

El Gobierno regresará inmediatamente a Madrid.

Entre los decretos que se sometieron a la firma del Rey, se encuentra el nombramiento del gobernador civil de Madrid, el ascenso del duque de Tetuán y una combinación de altos cargos militares.

Según costumbre el presidente del Consejo dará cuenta al Soberano de la marcha de los asuntos internacionales y especialmente de las negociaciones sobre Tánger.

El día político

El ministro del Trabajo

El señor Aunós saldrá esta noche para Sevilla a reunirse con sus compañeros de Gobierno.

Calvo Sotelo

Procedente de Hellín llegó el ministro de Hacienda.

El señor Calvo Sotelo despachó esta tarde con los jefes de su departamento, ordenando los expedientes que ha de llevar a Sevilla para el Consejo del viernes.

En Estado

En el ministerio de Estado se ha recibido un telegrama del Gobierno del Japón, pidiendo noticias oficiales acerca de la exposición internacional, que habrá de celebrarse en Barcelona el año 1928.

Según el expreso despacho el Japón piensa concurrir a la mencionada exposición.

En Instrucción pública

El gobernador de Castellón visitó esta mañana al ministro de Instrucción pública para interesarle en el expediente de declaración de Monumento Nacional de la colegiata de Morella.

También recibió el señor Callejo una comisión de Guadalajara, que fue a pedirle la creación del Museo provincial y el esta-

blecimiento de los grupos escolares en Sigüenza,

Después conversó con el ministro otra comisión de la Real Academia de la Historia, que ha ido a denunciarle las obras de derribo que se están llevando a cabo en las murallas de Avila.

De Marruecos

(Directo desde Madrid)

No hay perdón

En los puertos franceses próximos a Tabarrant se presentaron numerosos indígenas para solicitar perdón; pero como es perfecto el acuerdo entre los mandos francés y español, resultaron inútiles aquellas gestiones.

Un buque Cablero

Llegó a Cala del Quemado el buque cablero inglés «Hamberg», para proceder al arreglo de los cables averiados por el temporal.

Fuerzas indígenas en la vanguardia

Comunican de Melilla que la nueva Idala que manda el caíd Amaruxen, ha llegado a la extrema vanguardia para combatir contra los rebeldes.

Los indígenas que forman la Idala están entusiasmados ante la idea de entrar en fuego próximamente.

Una conferencia con el presidente

Dicen de Cala del Quemado que el general Sanjurjo conferenció telegráficamente con el jefe del Gobierno que estaba en Sevilla, transmitiéndole las impresiones del día.

El marqués de Estella por su parte le dió cuenta del cariñoso recibimiento dispensado a los reyes y a los príncipes de Inglaterra.

Terminan las primeras operaciones

Noticias de Cala del Quemado dan cuenta de haber terminado ya la primera fase de las operaciones de castigo sobre los

grupos rebeldes de Sen dhava, capitaneados por el Tensamani y otros jefes.

Como consecuencia del recorrido llevado a cabo por nuestras tropas al través de la cabila de Buchivet, se han presentado en nuestras intervenciones numerosos indígenas para someterse sin condiciones.

El general Sanjurjo y todos los jefes se muestran satisfechísimos de este resultado.

La colaboración de los ejércitos de Francia y España ha convencido a los indígenas de la inutilidad de sus esfuerzos para mantener la rebeldía.

Final de un expediente

La «Gaceta» de hoy, publica una Real orden resolviendo el expediente incoado al juez de Colmenar, don Eduardo Tarragotó, que actuando como opositor en las oposiciones a la cátedra de Derecho político, de Zaragoza y Salamanca, fué acusado de haber escamoteado algunas bolas.

A raíz del suceso se decretó la suspensión temporal del señor Tarragotó en sus funciones judiciales suspensión que se eleva a definitiva por la Real orden de referencia.

Barcelona

Una multa

Comunican de la ciudad Condal, que la Junta provincial de Abastos ha impuesto una multa de cinco mil pesetas al industrial don Bartolomé Frías, por contravenir las órdenes dadas por el Gobierno sobre la exportación del maíz.

La exposición del automóvil

Esta tarde a las cuatro se ha inaugurado la exposición del automóvil.

Asistieron las autoridades y el capitán general en representación de S. M. el Rey.

Anuncie V. en LA VOZ.

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de **Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.**

≡ **SANTIAGO ANDRÉS** ≡

TALLERES: **TERUEL** DESPACHO: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Extranjero

(Directo desde Madrid)

Mac Donald, enfermo

El corresponsal de «Daily Express» en Nueva York, da cuenta de que el estado de salud de M. Ramsay Mac Donald es bastante grave.

En un principio se dijo que el jefe del partido laborista británico padecía una bronquitis pero en un boletín publicado ayer se dice que Mac Donald sufre una enfermedad a la garganta.

Su hija miss Isabel atiene a su padre y la inquietud demostrada por ésta parece indicar que la gravedad del enfermo es más importante de lo que se creía.

Las inundaciones del Misisipi

Dicen de Nueva York que los refugiados, víctimas de las inundaciones del valle del Misisipi, pasan de cien mil. El número de muertos alcanza hasta la fecha a 150.

La Cruz Roja ha donado a favor de los refugiados la cantidad de cien mil dólares y piensa recaudar un millón.

Otro telegrama recibido de Memphis dice que en Arkansas la situación es desesperante. Las aguas que se escapan de un dique roto inundan los valles bajos, entre otros la villa de Leland.

Algunos ingenieros han opinado que antes que las aguas hayan pasado de Wiksburg, cubrirá una superficie de 2.000 metros cuadrados.

Peregrinos españoles

Comunican de Roma que S. S. el Papa ha recibido a una peregrinación compuesta de 300 terciarios franciscanos.

Los peregrinos fueron presentados por nuestro embajador en el Vaticano.

Curación inexplicable

Comunican de Londres que un anciano obrero que desde hacía 20 años estaba

ciego, ha recobrado repentinamente la vista, cuando se hallaba reunido con toda su familia.

El hecho ha llamado poderosamente la atención de la ciencia, pues dicho obrero había sido desahuciado por todas las emi-nencias médicas londinenses.

Muy en breve aparecerán editadas en lujoso volumen, las «Semblanzas femeninas» de nuestro compañero «El Duende de Tozal».

El libro lleva un prólogo de don Francisco Ferrán, y va adicionado de una nueva colección de «Semblanzas» de distinguidas señoras turolenses.

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000
Reservas: Pesetas 26.414.737

Casa Central: MADRID

NOVENTA Y CINCO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 3 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO-CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

¡SEÑORA!

Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el **BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.^a**, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los **PRECIOS TAN ECONÓMICOS** a que vende, está siendo muy visitado por el público.

¡NO CONFUNDIRSE!

Democracia, núm. 29. — TERUEL.

“ZOTAL”

Es el **DESINFECTANTE** más eficaz y más barato

De venta en todas las Droguerías y Farmacias de España

Laboratorio “Zotal”, - Sevilla

LA CUADRILLA DEL GATICO NEGRO

Novela de costumbres baturras por José Aznar Pellicer.

TRES PESETAS

BIBLIOTECA STELLA (A PESETA EL TOMO)

Tardes de Provincia Poesías, por J. Lacomba.

Aventura de Viaje Novela, por Aznar Pellicer.

De venta en librerías y en la Editorial Arte y Letras A. VICTORIA EUGENIA, V. -VALENCIA

DE VENTA EN TERUEL: Casas de Perruca y E. Bonilla.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

Nadie como FRANCO domina la gran altura a que hoy se encuentra la elaboración de ANISADOS, LICORES y JARABES; así lo atestigua toda su numerosa y distinguida clientela, al dirigir sus pedidos a Monreal del Campo, (Fábrica) y a Teruel, San Francisco, n.º 2 (Sucursal).

Por fin... no viene Centros Oficiales

Guardábamos en cartera una interesante noticia para, en su día, sorprender agradablemente a nuestros lectores.

Hoy, ante los encontrados rumores que circulan, nos vemos en la precisión de aclarar éstos para evitar falsas interpretaciones.

Nuestro paisano queridísimo, Victoriano Redondo, dirige una compañía de Zarzuela con la que pretendía actuar en Teruel durante las fiestas de San Fernando.

Esas pretensiones del notabilísimo artista aragonés iban aderezadas de un desprendimiento y nobleza que le honran.

Esta era la noticia cuya confirmación esperábamos para darla a la publicidad.

Redondo quería cantar en su pueblo presentándose con una compañía estupenda. Redondo se consideraba compensado de las inevitables pérdidas con la satisfacción de recoger los aplausos de sus paisanos.

Los rumores que a nosotros llegan, confirman que un apresuramiento de la empresa de nuestro lindo teatro, al contratar a una compañía de Comedia, ha impedido la actuación de la de Zarzuela que dirige nuestro paisano.

¡Que le vamos a hacer!

Gobierno civil

Se nombran concejales del Ayuntamiento de Aguatón, a don Pablo Blasco, y del de Cuevas Labradas a don Amadeo Esteban.

Al Ministerio de la Gobernación se eleva copia de un escrito dirigido a este Gobierno desde el establecimiento de penitenciaría de San Miguel de los Reyes, en súplica de que sea concedido un indulto general, con motivo del próximo cumpleaños de S. M. el Rey don Alfonso.

Al alcalde de Gargallo se le traslada oficio, dándole las gracias por la celebración de la fiesta del árbol en aquel pueblo.

De Hacienda

Con esta fecha se eleva a la Superioridad, seis instancias suscritas por don Gabriel Espallargas Salesa, oficial de esta Tesorería, en solicitud de las zonas de Recaudación de Contribuciones de Murcia, Totana, Cieza, Mula y Yecla.

Normal de Maestros

Ha sido trasladado a la Normal de Valencia, el portero de esta don Joaquín Tomás.

Diputación

Por el concepto de cédulas ha ingresado hoy en las Cajas provinciales la cantidad de 686'98 pesetas el Ayuntamiento de Luco de Giloca.

Para esta tarde, a las seis, se encuentra citada para celebrar sesión ordinaria la comisión permanente.

Ayuntamiento

En la sesión celebrada esta mañana por la Comisión permanente se tomaron los siguientes acuerdos:

Que la Comisión de Gobernación se ponga de acuerdo con la Cámara de Comercio para la confección del programa de festejos para las próximas ferias de San Fernando.

Aprobar la instancia presentada por el secretario de la Corporación, don Félix Miguel, solicitando la jubilación.

Dar las gracias al señor ministro de Instrucción pública y al director del Archivo Histórico Nacional, por haber accedido a lo solicitado por este Ayuntamiento de que no sean trasladados los fondos históricos del archivo municipal.

MANUEL PÉREZ

PINTOR
S. ESTEBAN, 5, 1.º TERUEL

BOMBA RUWO

Agua corriente - fresca de la fuente

RUWO es la denominación exclusiva de nuestras bombas de agua doméstica, patentadas y conocidas en todo el mundo.

FIN: Tener agua fresca en la fuente cuando no hay conducción de agua, mediante gastos insignificantes.

POSIBILIDAD DE UTILIZACIÓN: Siempre que no haya corriente eléctrica

MANERA DE OPERAR: Abriendo el grifo se pone automáticamente en movimiento el motor. Cerrando la llave, el interruptor actúa y el motor queda parado.

Precios económicos. Se garantiza.

Razones sin compromiso alguno en
Maquinaria Alemana BALI - Teruel

EL ARCHIVO DE TERUEL

Real orden interesante

Excelentísimo señor:

Dictada por el Ministerio de la Gobernación en 4 del corriente mes. Real orden en que se ordenaba a unas autoridades y se interesaba de otras que prestasen a los comisionados para la visita de los archivos municipales y especiales «no incorporados», es decir, que no son servidos por el Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, los auxilios necesarios para el mejor cumplimiento de su encargo, con el fin de procurar el traslado de la documentación histórica en ellos existente a los establecimientos regidos por dicho cuerpo, V. E. elevó a este Ministerio, como alcalde de Teruel, una instancia en súplica de que sea exceptuado el Archivo municipal de esa capital del cumplimiento de la citada Real orden, haciendo, al mismo tiempo, en la solicitud protestas de que ese Ayuntamiento de su presidencia ofrecería al Estado, a cambio de la excepción, cuantas garantías fueran estimadas convenientes para la conservación de los fondos históricos, sin que éstos salieran del Archivo municipal de Teruel.

Y conformándose S. M. el Rey (q. D. g.) con el preinserto informe, se ha dignado disponer se de traslado del mismo a V. E.

Lo que hago de Real orden comunicada por el excelentísimo señor ministro de Instrucción pública y Bellas Artes. — Dios guarde a V. E. muchos años. — Madrid, 15 de Abril de 1927. — El director general.

Señor alcalde constitucional de Teruel.

GACETILLAS

La temperatura máxima de ayer fué de 24'5.

La mínima de hoy de 5'5.

Café Comercial. — Hoy ha debutado en este café, el afamado terceto «Cáceres», compuesto por caballeros (piano, violín y jazz-band).

Conocidos ya los artistas de nuestro público, nos abstenemos de hacer comentarios encomiásticos de este excelente trío, que con gran beneplácito por parte del respetable, ha empezado hoy a actuar en el acreditado Café Comercial.

Además de los conciertos ordinarios, se darán otros de siete y media a ocho y media de la noche (sesión vermohut).

Felicitemos a los dueños del Café por la valiosa adquisición musical y enviemos nuestro aplauso a los jóvenes e inteligentes debutantes.

EL TALLER de encuadernaciones de Pedro Tregón, se ha trasladado a la calle del Tremedal número 1.

Los niños Francisco Ripol, Luis Perruca y Juan Muela, nos han hecho entrega de una llave que se encontraron ayer en la Plaza del Mercado, para que la entreguemos a quien justifique ser su dueño.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos. — Teresa Civera Marqués, de Crescencio y María. Manuel Montolío Ramo, de Emilio y Leonor.

Tomás Gómez Fabre, de Alfonso y Angeles.

Defunciones. — María del Pilar Valero Valfagón, de 1 año a consecuencia de neumonía. Chantria 4. Petra Sánchez Velez, de 85 a consecuencia de senectud. Cuevas del 7.

Matrimonios. — Ninguno.

Ecos de sociedad Santoral y Cultos

VIAJEROS

De Valencia regresó el procurador, don Luis Gómez.

— De esta misma localidad, don José Lozano, del comercio.

— De Valdelinares, el ex presidente de esta Diputación, don Santos Alcalá.

— Acompañado de su distinguida familia, salió en automóvil para Madrid, el ex-senador don Francisco Ferrán.

— De Castellón llegó al objeto de pasar revista a la plantilla de seguridad, el teniente don Mauricio Ramos.

— De Zaragoza llegó el industrial de aquella ciudad, don Francisco Ortega.

— En el correo de ayer salió para Valencia, acompañando a sus hijas, el presidente de la U. P. local, don Francisco Garzarán.

— Saludamos ayer al alcalde de Alfambra, señor Yago y al farmacéutico, señor Barrachina.

— De la ciudad del Turia regresó don Jerónimo Lafuente.

— En viaje de servicio ha salido el inspector de Sanidad don Andrés de Vargas.

— Se encuentra entre nosotros el alcalde de Lidón don Eugenio Valero.

¡Constructores!

ADQUIRIR EL CEMENTO «SANSON»

UTRILLAS TERUEL

MILITARES

Se dispone que cuando las conveniencias del servicio aconsejen el cambio de residencia de los Sotomates armados a otro partido judicial distinto de su residencia se de cuenta al capitán general de la Región.

Es destinado a esta Comandancia el capitán de la guardia civil don Manuel Valiente López Hermoso, que presta sus servicios en la de Barcelona.

Ha hecho su presentación en este Gobierno militar el teniente del Cuerpo de Seguridad don Mauricio Ramos, el que se ha incorporado a esta plaza para inspeccionar la sección de dicho cuerpo afecta a esta plaza.

Día 28, jueves. — Santos Pablo de la Cruz, fundador; Prudencio, Marcos y Patricio, obispos; Teodora, virgen; Vidal, Menandro, Afrodisio, Agapito, Eusebio y Valeria, mártires. La misa y oficio divino son de San Pablo de la Cruz, con rito doble y color blanco.

Cultos — Cuarenta Horas. — San Juan: A las diez y cuarto de la mañana, misa cantada. De seis y media a ocho y media de la tarde, exposición de S. D. M.

Santa Teresa. — Continúa el novenario al excelso Patriarca San José. A las once y cuarto de la mañana, misa cantada. A las siete de la tarde, Corona cantada y rezada de los dolores y gozos, himno, sermón, canto de los gozos, despedida y adoración de la reliquia del bendito Santo.

Jueves Eucarísticos. — Hora Santa — A las seis y cuarenta y cinco minutos, en San Juan.

Visita de la Corte de María. — Imagen de las Misericordias, en el Salvador.

Día 28, viernes. — Santos Agapito y Secundino, obispos; Antonia, virgen; Emiliano y Pedro, mártires; y Roberto, confesor. La misa y oficio divino son de San Pedro, mártir, con rito doble y color encarnado.

Cultos. — Continúan las Cuarenta Horas y novenario a San José como el día anterior.

Salvador. — Misa cantada en honor del Santísimo Cristo, a las nueve de la mañana.

Cultos del mes de Mayo. — Se celebrarán en honor de la Santísima Virgen en la iglesia de los PP. Franciscanos, los siguientes: Por la mañana, a las ocho y media, misa con órgano a intenciones particulares. Por la tarde, a las siete, Corona Franciscana, ejercicio del mes y cantos solemnes. Los domingos y días festivos, además, Trisagio Mariano.

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO
ACIDEPSIA
ACEDIAS Y VÓMITOS
INAPETENCIA
DIARREAS EN NIÑOS
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO
DILATACIÓN Y ÚLCERA
del Estómago
DISENTERIA

Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DESTETE y BENTONICIÓN.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES
Ensayese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se cura, cuidándose de seguir con su uso.

5 pesetas botella, con medicación para uno 8 días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia con los colaboradores espontáneos.

TERUEL. — IMPRENTA DE LA VOZ

FABRICA DE BALDOSAS
— DE —
Agustín Vicente
Estación de Mora de Rubielos

Es la que mejor género fabrica y vende más barato en su clase.

Tribunales

Hoy se han visto en la Audiencia dos causas; la una del Juzgado de Montalbán, por robo, contra Mariano Pérez y otros, y la otra del Juzgado de Alcañiz, por lesiones, contra Vidal Muñoz.

Actuaron de defensores, los letrados señores Marina y Rivera, respectivamente.

Ambas causas quedaron conclusas para sentencia.

Para mañana están señaladas otras dos vistas: una procedente del Juzgado de la capital, por homicidio, contra Secundino Tortajada Soriano, y la otra del Juzgado de Alcañiz, por sustracción, contra José Tomás Secas.

Abogarán por los procesados los señores Vilatela y Vicente, respectivamente.

Fábrica de Baldosas Hidráulicas, piedra y mármol artificial y toda clase de cemento armado

Miguel Martín Estevan
Calle de San Andrés, número 33
TERUEL

David Martín
SASTRERÍA Y SOMBRERERÍA

En ambas cosas, los últimos modelos para la próxima temporada.

Apertura inmediata de este establecimiento en la Plaza de Carlos Castel, núm. 38.

Los marcos, la debilidad, el agotamiento,

la mayoría de las veces proviene de un organismo anémico y depauperado. La comida por sí sola no basta para tonificarlo y hay que ayudar a la naturaleza con un reconstituyente apropiado.

El jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

reúne las mejores condiciones para dar vigor a la sangre y tonificar el sistema nervioso

Más de 35 años de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior **HIPOFOSFITOS SALUD** en rojo



Gumersindo Serrano
PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN
Se reciben para su inserción en este periódico.

GASOLINA
Motonofia, Clavileño y P. P. P.
Farmacia de la Bola
San Juan, núm. 15
Precios sin competencia

ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de La Voz de Teruel

TODO COMERCIANTE debe anunciar en este periódico por ser de gran eficacia su publicidad.

Teléfono de «La Voz» 123

Fábrica de Harinas Eduardo Lozano

DAROCA

Molienda alta de 28.000 kilos en 24 horas

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

ALMACEN DE MUEBLES DE TODAS CLASES

Especialidad en colchones de lana y borras

Juan Sanz Loscos

San Francisco (Aliados), núm. 2.

— TERUEL —

LAS CELEBRES AMPOLLAS OMEGA
PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL, Hermsilla, 52, MADRID.

Instituto de Vacunación Antirrábica

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clínica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopía.

VICENTE MUÑOZ GARCÍA

MÉDICO FORENSE
Calle de Valencia, núm. 17. - TERUEL

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8, / TERUEL.

La clientela agradecida propaga el



Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

Conviene a V.

TEÑIR EN VUESTRA CASA CON WILBRAFIX

EN FRÍO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES

Con CITOCOL se teñe en frío toda clase de Tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.

Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.

Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS
Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
Citocol, > > 350 > > a 0'85
Sobres, > > 500 > > a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara. - En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

Garage Aragón

Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. - Taller 88.

TERUEL

IMPRESA DE La Voz de Teruel. Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

SOLUCION BENEDICTO
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS y DEBILIDAD GENERAL
VENTA FARMACIAS Y DROGUERIAS.
DEPOSITO DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41
MADRID

Chocolates

GRAN FABRICA MOVIDA POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33

TERUEL / / / / /

MUÑOZ

MAQUINAS RECTILINEAS «DUBIED»

LAS MEJORES DEL MUNDO

GRANDIOSA REBAJA DE PRECIO

Representante: EMILIO HERRERO

Joaquín Costa, 27. - TERUEL



CANAS Agua Vegetal de ARROYO
«LA HIGIÉNICA»
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA
PIDASE EN TODAS PARTES

¡ICICLISTAS!

“Automoto”, “Fidelia”, “Lápice”,
LAS TRES MEJORES MARCAS
// DE BICICLETAS //

ÚNICO AGENTE VENDEDOR PARA TERUEL Y SU PROVINCIA

GIORDANO PERRUCA

Joaquín Costa, 50 - TERUEL

Suscribase usted a LA VOZ